



DEMOKRATESCH PARTEI

COMPTES ANNUELS AU
31 DECEMBRE 2013

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Exprimé en euros

BILAN

ACTIF	Notes	Exercice clos le		Net	Exercice clos le	Notes	PASSIF	Exercice clos le	Exercice clos le
		31/12/2013	Corrections de valeur						
Frais d'établissement							Fonds propres		
Actif immobilisé							Fonds sociaux	1.011.980,32	794.878,99
Immobilisations incorporelles							Réserves		
Immobilisations corporelles							Résultats reportés	135.404,88	217.101,33
Terrains et constructions							Résultat de l'exercice		
Installations, outillage et mobilier							Fonds dédiés		
Autres							Total des fonds propres	876.575,44	1.011.980,32
Immobilisations financières							Dettes financières		
Total de l'actif immobilisé		88.526,57	75.824,97	12.701,60	3.156,28		Provisions		
Actif circulant							Provisions pour campagnes électorales	9.400,00	4.700,00
Stocks							Autres provisions		
Créances							Dettes		
Créances envers les composantes du parti	1			411.315,82			Dettes sur achats et prestations de services	201.720,33	10.842,31
Créances envers l'Etat	2			42.064,60	25.000,00		Dettes envers des composantes du parti		
Autres créances							Dettes envers l'Etat	4.612,16	6.199,65
Valeurs mobilières							Autres dettes	215.732,49	21.741,96
Avoirs en banques, avoirs en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	3			625.816,64	1.005.112,79		Total des dettes		
Total de l'actif circulant				1.079.197,06	1.030.112,79		Comptes de régularisation		
Comptes de régularisation				409,27	453,21				
TOTAL DU BILAN (ACTIF)		88.526,57	75.824,97	1.092.307,93	1.033.722,28		TOTAL DU BILAN (PASSIF)	1.092.307,93	1.033.722,28

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Exprimé en euros

COMPTE DE RESULTATS

CHARGES	Notes	Exercice clos le 30/12/2013	Exercice clos le 31/12/2012	PRODUITS	Notes	Exercice clos le 30/12/2013	Exercice clos le 31/12/2012
Communication dont :							
- Frais de communication (congrès, manifestations, ...)	8	86.620,25	127.177,45	Contributions des adhérents	18	43.817,63	28.770,00
- Annonces et insertions (espaces publicitaires, charges de presse, charges de télévision, ...)	9	4.702,50	2.007,17	Contributions des mandataires du parti politique	19	110.287,36	103.779,60
- Dépenses électorales	10	638.843,44	-	Contributions versées par les composantes du parti	20	15,00	1.522,89
Aides financières - Aides financières aux composantes du parti - Dons et subventions	11	350,00	350,00	Dons, donations ou legs	21	34.044,18	5.730,41
Autres aides financières - A d'autres groupements, formations politiques - A d'autres organismes				Colisations d'autres formations politiques et colisations diverses			
Consommation de marchandises et de matières premières et consommables	12	25.382,61	14.507,73	Financement public - Dotation annuelle : montant forfaitaire - Dotation annuelle : montant supplémentaire - Remboursement frais de campagnes électorales - Autres sorties de financement public	22 23 24	100.000,00 348.695,82 330.000,00	100.000,00 340.860,00 -
Autres charges externes	13	295.129,64	162.989,46	Recettes provenant de manifestations			
Frais de personnel - Salaires et traitements - Charges sociales couvrant les salaires et traitements - Autres frais de personnel	14 15	40.654,96 5.352,22	48.178,59 4.414,99	Recettes provenant de publications			
Autres charges d'exploitation				Autres produits des activités de la formation politique	25	-	-
Charges financières	16	570,86	344,30	Autres produits d'exploitation	26	-	-
Charges exceptionnelles	17	-	2.043,50	Produits financiers	27	2.493,15	4.723,53
Dotations aux corrections de valeurs et aux provisions dont :				Produits exceptionnels			
- Dotations aux corrections de valeur		2.451,54	5.941,91	Reprise sur corrections de valeur et provisions			
- Dotations aux provisions pour risques et charges et campagnes électorales		4.700,00	4.700,00	Reprise sur corrections de valeur et provisions dont : - Reprise sur corrections de valeur - Reprise de provisions pour risques et charges et campagnes électorales - Report des ressources non utilisées sur des services antérieurs			
- Engagements à réaliser sur ressources affectées		-	-	Résultat de l'exercice		135.404,88	
Résultat de l'exercice		-	217.101,33				
TOTAL CHARGES		1.104.756,02	589.766,43	TOTAL PRODUITS		1.104.759,02	589.756,43

DEMOKRATESCH PARTEI

TABLEAU D'AMORTISSEMENT AU 31/12/2013

Désignation du bien	Date d'acquisition	Valeur à amortir	Taux d'amort.	1/12	Valeur Comptable au début de l'exercice	Acquisition en cours d'exercice	Elément vendu en cours d'exercice	de l'exercice	Valeur comptable en fin d'exercice
MOBILIER		8.956,49			10,00	-	-	-	10,00
1 coffre-fort					1,00				1,00
1 petite table en verre					1,00				1,00
Burotrend : 1 DREHSESSEL	26/10/2001	695,73			1,00				1,00
Burotrend : 1 SCHREIBTISCHKOMBINATION	26/10/2001	5.843,27			1,00				1,00
Burotrend : 1 FLUGELTURSCHRANK	26/10/2001	2.524,42			1,00				1,00
Burotrend : 1 DRUCKER-FAHRTISCH	26/10/2001	155,65			1,00				1,00
Burotrend : 1 ROLLCONTAINER	26/10/2001	966,38			1,00				1,00
Burotrend : 1 DRUCKERTISCH	26/10/2001	1.201,77			1,00				1,00
Burotrend : REMISE	26/10/2001	2.846,80			1,00				1,00
Burotrend : 2 sièges visiteur	10/01/2002	416,07			1,00				1,00
		7.726,75			3.137,28	3.289,68	-	1.435,70	4.991,26
MATERIEL INFORMATIQUE (HARDWARE)									
1 PC					1,00				1,00
2 écrans					1,00				1,00
1 serveur					1,00				1,00
Felten-Stein : Mac M2100	29/12/2010	2.207,49	20%	12	1.324,49			441,50	882,99
TreeTop : Canon I-Sensys Color	31/12/2010	656,08	20%	12	393,64			131,22	262,42
TreeTop: PC Tree Top Original Intel Core 3Généra	16/07/2012	1.573,50	20%	12	1.416,15			314,70	1.101,45
Pierre Kess & fils : PABX Ascotel	22/02/2013	3.289,68	20%	10		3.289,68		548,28	2.741,40
		71.843,33			9,00	8.707,18	-	1.015,84	7.700,34
AUTRES INSTALLATIONS									
1 machine à affranchir GRAHL V-Line	20/05/2003	2.254,00	20%	12	1,00				1,00
1 plieuse					1,00				1,00
1 fax					1,00				1,00
1 photocopieuse	2007	12.167,00	20%	12	1,00				1,00
Pitney Bowes : plieuse et accessoires	27/06/2007	34.658,70	20%	12	1,00				1,00
Pitney Bowes : plieuse et accessoires	02/07/2007	6.721,75	20%	12	1,00				1,00
Pitney Bowes : plieuse et accessoires	09/07/2007	2.419,60	20%	12	1,00				1,00
Pitney Bowes : plieuse et accessoires	29/08/2007	4.041,10	20%	12	1,00				1,00
Pitney Bowes : plieuse et accessoires	08/10/2007	874,00	20%	12	1,00				1,00
Rubi : Faltzette Eclipse Professionnal	17/05/2013	8.707,18	20%	7		8.707,18		1.015,84	7.691,34
TOTAUX		88.526,57			3.156,28	11.996,86	-	2.451,54	12.701,60

[Handwritten signatures and initials in blue ink, including a large signature at the top right and several smaller ones below it.]

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Notes		2013 EUR	2012 EUR
<u>Détail de certains comptes de l'actif</u>			
1	Créances		
	Etat - Subvention à recevoir	411.315,82	-
	4213861 Dotation annuelle à recevoir	411 315,82 D	
2	Autres créances	42.064,60	25.000,00
	4218880 Contributions des mandataires à recevoir	42 064,60 D	25 000,00 D
3	Avoirs en banques, avoires en compte de chèques postaux, chèques et en caisse	625.816,64	1.005.112,79
	5131100 BCEE LU42 0019 1655 9591 3000	40 359,54 D	21 462,54 D
	5131200 BGL LU97 0030 7694 2555 0000	25 519,04 D	8 384,44 D
	5131300 BGL LU43 0031 7694 2582 0000	443 206,49 D	810 972,90 D
	5131800 BLUX LU98 0080 3954 3900 1003	3 681,67 D	8 851,67 D
	5131600 ING LU72 0141 2138 0550 0000	1 932,01 D	1 985,41 D
	5131700 ING LU04 0142 4138 0550 0000	5 409,25 D	2 203,50 D
	5131400 CCRA LU48 0090 0000 3728 0021	8 543,31 D	5 622,31 D
	5131500 BILL LU24 0025 1708 5309 0700	9 262,75 D	3 525,45 D
	5132100 BLUX 0395439/003.003	56 697,43 D	40 460,82 D
	5141000 CCPL LU16 1111 0117 6629 0000	20 326,26 D	101 545,60 D
	5142000 CCPL LU59 1111 0060 7056 0000	10 875,78 D	17,62 D
	5161000 CAISSE DP	3,11 D	80,53 D
<u>Détail de certains comptes du passif</u>			
4	Fonds sociaux	1.011.980,32	794.878,99
	1081000 Valeur du patrimoine de départ	1 011 980,32 C	794 878,99 C
5	Autres provisions	9.400,00	8.707,18
	1881800 Provision pour honoraires comptables	9 400,00 C	4 700,00 C
6	Dettes sur achats et prestations de services	201.720,33	10.842,31
	4411100 Fournisseurs	201 603,03 C	10 842,31 C
	4411200 Fournisseurs - factures non parvenues	117,30 C	
7	Autres dettes	4.612,16	6.199,65
	4612400 Retenue d'impôt sur traitements et salaires	1 379,70 D	753,70 C
	4621000 Cotisations CCSS	5 164,40 C	5 445,95 C
	4728800 Autres dettes diverses - quote part & loyer	827,46 C	

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Notes		2013 EUR	2012 EUR
<u>Détail de certains comptes des charges</u>			
Communication, dont :			
8	- Frais de communication (congrès, manifestations, ...)	86.620,25	127.177,45
	6151310 Congrès	16 002,51 D	25 576,72 D
	6151320 Manifestations	0,00 D	919,74 D
	6151380 Autres charges relatives à la propagande	70 617,74 D	100 680,99 D
9	- Annonces et insertions (espaces publicitaires, charges de presse, charges de télévision, ...)	4.702,50	2.007,17
	6151100 Annonces et insertions	4 702,50 D	2 007,17 D
10	- Dépenses électorales	638.843,44	-
	6151110 Dépenses électorales	638 843,44 D	0,00 D
	6151112 Elections communales	0,00 D	0,00 D
Aides financières			
11	- Dons et subventions	350,00	350,00
	6151600 Dons Divers	350,00 D	350,00 D
12	Consommation de marchandises et de matières premières et consommables	25.382,61	14.507,73
	6035000 Fournitures de bureau	10 646,48 D	8 846,42 D
	6038000 Autres fournitures consommables	0,00 D	2 607,52 D
	6081120 Electricité	3 865,24 D	2 143,05 D
	6081200 Fournitures d'entretien et petit équipement	10 765,50 D	649,07 D
	6081410 Carburants	55,39 D	75,75 D
	6081810 Décorations	50,00 D	185,92 D

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Notes		2013 EUR	2012 EUR
13	Autres charges externes	295.129,64	162.989,46
	6111210 Locations immobilières	32 209,74 D	31 703,28 D
	6112200 Locations mobilières - Autres Installations	0,00 D	237,62 D
	6112300 Locations mobilières - Mat. Roulant	0,00 D	679,46 D
	6122110 Entretien et réparations / biens immobiliers	0,00 D	3 994,33 D
	6122100 Entretien et réparations / biens mobiliers	3 205,62 D	2 877,42 D
	6123000 Entretien et réparations Contrats de maintena	0,00 D	0,00 D
	6141100 Primes d'assurance Bâtiments	591,91 D	577,92 D
	6146000 Primes d'assurance Responsabilité civile	14,17 D	4,74 D
	6134200 Honoraires d'expert comptable/fiduciaire	938,40 D	6 210,00 D
	6134800 Autres honoraires	0,00 D	575,00 D
	6151120 Espaces publicitaires	0,00 D	0,00 D
	6151500 Imprimés, petit matériel publicitaire	30 101,06 D	88 415,18 D
	6151310 Foires et expositions	2 394,16 D	0,00 D
	6152120 Voyages et déplacements Personnel	320,00 D	6,00 D
	6152400 Réceptions / frais de représentation	15 572,14 D	5 457,08 D
	6153100 Timbres	174 437,15 D	7 237,37 D
	6153200 Téléphone	2 140,56 D	1 762,64 D
	6153230 Internet	26 831,14 D	130,74 D
	6181100 Documentation générale	35,00 D	2 040,02 D
	6187100 Cotisations à d'autres groupements	7 603,00 D	11 080,66 D
	6190000 RRR obtenus sur autres charges	1 264,41 C	0,00 D
	Frais de personnel		
14	- Salaires et traitements	40.654,96	48.178,59
	6211120 Traitement brut	39 614,56 D	48 178,59 D
	6221000 Etudiants	1 040,40 D	0,00 D
15	- Charges sociales couvrant les salaires et traitements	5.352,22	4.414,99
	6219100 Remboursements mutualité	0,00 D	1 726,81 C
	6231100 Caisse National de Santé	1 703,66 D	1 971,07 D
	6231200 Caisse National d'Assurance Pension	3 169,17 D	3 603,20 D
	6232000 Assurance accidents du travail	435,78 D	517,96 D
	6233000 Service de santé au travail	43,61 D	49,57 D
16	Charges financières	570,86	344,30
	6133300 Frais de compte	570,86 D	344,30 D
	6580000 Autres charges financières	0,00 D	0,00 D
17	Charges exceptionnelles	-	2.043,50
	6688000 Autres charges exceptionnelles diverses	0,00 D	2 043,50 D

DEMOKRATESCH PARTEI

Bilan au 31/12/2013

Notes		2013 EUR	2012 EUR
<u>Détail de certains comptes des produits</u>			
18	Cotisations des adhérents	43.817,63	28.770,00
	7084110 Cotisations /cartes membre des adhérents	44 138,63 C	50 637,00 C
	A déduire quot-part Sections locales	321,00 D	21 867,00 D
19	Contributions des mandataires du parti politique	110.287,36	103.779,60
	7084121 Mandataires de la Chambre des Députés	110 287,36 C	103 779,60 C
20	Contributions versées par les composantes du parti	15,00	1.522,89
	7084132 Sections locales	15,00 C	1 522,89 C
21	Dons, donations ou legs	34.044,18	5.730,41
	7084200 Dons, donations, soutien ou legs	34 044,18 C	5 730,41 C
Financement public			
22	- Dotation annuelle : montant forfaitaire	100.000,00	100.000,00
	7445811 Dotation annuelle : montant forfaitaire	100 000,00 C	100 000,00 C
23	- Dotation annuelle : montant supplémentaire	348.695,82	340.860,00
	7445812 Dotation annuelle : montant supplémentaire	348 695,82 C	340 860,00 C
24	- Remboursement frais de campagnes électorales	330.000,00	-
	7483410 Remboursements frais de campagne	330 000,00 C	
25	Autres produits des activités de la formation politique	-	-
	7051540 Ventes diverses		
26	Autres produits d'exploitation	-	-
	7483800 Remboursement frais d'affranchissement		
	7483801 Rbt. frais porte-clés +pastilles +cartes		
27	Produits financiers	2.493,15	4.723,53
	7552200 Intérêts sur comptes à terme	2 473,20 C	4 673,60 C
	7552100 Intérêts sur comptes courants	19,95 C	29,89 C
	7580000 Autres produits financiers		20,04 C